

Ubvur Uburhu aka atsənge abi Uroma

Utsutson ri itsi ubvur Uroma

Awu Uburhu unga atsəng ubvur uwure. Uburhu atsəng ubvur uwure adəyiwe itsinga ra abika adəsa ru Uroma na adərha azī umə, ubinkutsu unga anasi izīa iyepa abika adəsa umə.

Undzuma arherha ha ru ubvur uwure uwe ru (1.16-17). Ubvur ha uge, <<Umum isi igūmum atsa idzowe Isarhe Iyiki Ize, ubinkutsu ngge iwu ijee Unum iyiriyə iki ikū ififərh iyi abika awe ru imangmang, utirhi ra abi Uyahuda uzī utsī atsen abi Uyahuda ... Irhirhikayə iki iwe ri imangmang iyi inggabaashia izī itsī imimasha>>.

Ubvur uwure udəyiwe uge anera kishoo ru up-fung awe ru ubok ijee arhim, na awu abirabə Unum iki itsu umbə uvau (1.8–3.20). Udəyiwe ikei uge awu ru ubok imangmang ru Uyesu Ukiristo iwuri itsu unera awe uner uku usheru uvau ra asu Unum, asi iwea ru ubok abinke unera iki ikorhe nibikanga (3.21–4.25). Ubvur ha ikei udəyiwe ikpū ibibəkyə iki iwu ufang abika adəsa awe ra ake. Ikei udəyiwe uge ibibək ri ijee Ipfu Isarsatangge iki isaki ikū igha inggabaashi ra amen aki iyor (5.1–8.39). Ubvur ha ikei udəyiwe abinke Unum aka angwə̄ ikorhe ri ififərh iwe iyi anera kishoo, abi Uyahuda nu abirabə aka asi iwembə abi Uyahuda (9.1–11.36). Ri imimasha, umbə arherha arherhe ri itsi ikpū ibibəkyə abika adəsa nggu angwə̄mbə nu ikpū ibibək abika adəsa nggu anggabaashi abi abīā (12.1–15.13).

Abinkε aka awe umε

Utsutson ri itsi ubvur ha (1.1-17)

Kishoo abi upfung awu abi arhim (1.18–3.20)

Udī uku ukpo ififərh (3.21–4.25)

Urhe uku ufa ru Ukiristo (5.1–8.39)

Abinkε Unum aka angwε ri itsi abi Uisrairha (9.1–11.36)

Ikpū ibibεkyε iki imεε uner uku udəsa awerangge (12.1–15.13)

Imimasha (15.14–16.27)

¹ Idzeku umum Uburhu, uner itser Ukiristo Uyesu. Umbə aka ayisa umum iwe uner itser Uyesu, atsū umum idūwū Isarhe Iyiki Ize iyi Unum.

² Isarhe Iyiki Ize iyi Unum aka abemuwe akū abika asəm Arherhu-Num ishaisha, ru nyaka umbə aka atsəng ra asarkasar abvur Arherhu-Num,

³ ri itsi Ungwēnga ri iyornga awe unang Udauda.

⁴ Umbə abema agε unga awe Ungwε Unum ri isisoknga ra akpe ri ijee Ipfu Isarsatangge. Unga awu Uyesu Ukiristo Uteijeeemən.

⁵ Ru uboknga Unum aka adzaa umen imimuta na ayisa umen iwe abi itser Uyesu nggee umen iwuri iyissa kishoo atsen abi Uyahuda aba awe ru imangmang na adəsa. Umen ikorhe akərε ha ri itsoknga.

⁶ Umbi ikei awu ra abirabε umbə aka ayisa ra atsen abi Uyahuda umbə awe abi Uyesu Ukiristo.

⁷ Umum inu itsənge ru kishoo abika awe ru Uroma Unum aka abema ayisa umbi awe asasar.

Imimuta nu ididər iki idzeku Unum Utəmən nu Uteijee Uyesu Ukiristo iwe nggu umbi.

Uburhuabee iyepa Uroma rimõõ

⁸ Umum inggaaashia, itar uwëe ru Unummum ri itsok Uyesu Ukiristo ru umbi kishoo, ubinkutsu aka asomukumbø isarhe imangmangmbi ru up-funga kishoo.

⁹ Umum itõwe Unum itser nggu amennum kishoo ri idzowe Isarhe Iyiki Ize iyi Ungwënga, Unum awu idekamum iki iyita umbi

¹⁰ uben ivangye umum iki ifen-Num. Umum ifena unga aba abemunga, unga ama utsuruwa utsindïä ru umum ïba ru umbi.

¹¹ Umum ibee inyã umbi akarhärhã ni ïdzaa umbi izuwã iyoo iyi Ipfu Isarsatangge iyiki itsu umbi aker.

¹² Uge iwuri itsu umum nu umbi ifituwe adøka ri imangmangmen.

¹³ Umum isi ïbeemum umbi awe ru ida ih-wihweng umbi angwemén nu anapumen, uge umum ibee ïba ru umbi idikunga irheirhe, bør umum isi ikpomum ivanga utséku icere. Umum ibee ikpo igber abin ru umbi, ru nyaka umum iki ikpo ra atsen abi Uyahuda aboo.

¹⁴ Umum iwemum ru uvérh anera kishoo, abi Uyahuda nu atsen abi Uyahuda, abi isarasu nu agugge.

¹⁵ Ngge itsu umum itsu amennum iduwü Isarhe Iyiki Ize ru umbi abirabe aka awe ru Uroma ikei.

Ijee Isarhe Iyiki Ize

¹⁶ Umum isi igumum atsa idzowe Isarhe Iyiki Ize, ubinkutsu ngge iwu ijee Unum iyiriye iki ikü ififörh iyi abika awe ru imangmang, utirhi ra abi Uyahuda uzí utsí atsen abi Uyahuda.

¹⁷ Awu Isarhe Iyiki Ize ha idεyiwa umen ugε Unum anyanga umen iwe abika arhika, irhirhikayε iki iwe ri imangmang iyi inggashaashia izī itsī imimasha, ru nyaki itseng Arherhu-Num iki igor uge, <<Uwuku urhika awuri ibek ri imangmang.>>^{*}

Avəm Unum ra abi arhim

¹⁸ Avəm Unum adzeka ra afā aba nu atsi abirabε aka ashimbə ru Unum nu abika awe ri iyiki ibewe anera aki adəmu idzidzerhe ri iyiki ibewambə.

¹⁹ Abinke umbə aka adēē ahwəng ri itsi Unum uwu ukupēē ra asumbə, ubinkutsu Unum aka ayanguka ake ra asumbə.

²⁰ Udzur ri imimunu upfunga iwiweyε Unum aka awe umbə aka asi idēē inyāmbə, iyiriyε iki iwu ijeenga iyi ubagbaa nu abinke aka adεyiwa ugε unga awu Unum, aka anyā ake ukupēē. Anyā ake ra abinke unga aka amuna, ngge itsú anera asi iwembə ru ubin ukpuku urherhe uku uka arhimmbə.

²¹ Ahwəngmbə Unum, na asi ikpoimbə unga aka awe Unum, asi itarmbə uwεε ru unga. Ifərhkəmbə iwe ibəm nu amənmbə awe uzī.

²² Umbə anu igor age umbə asarasu, bər awu agugge

²³ na afaruwe ikpikpoi Unum adzowe ra agber-hekε aka awe ru nyaka anera nu anunu nu íjue nu abinke aki ikaikai ra abī.

²⁴ Nggee Unum aneke umbə, ngge itsú umbə akorhu abin arhim iyiki ibewe amənmbə iki ibee. Umbə akorhu abin atsa nggu adəkambə.

* ^{1:17} Àka anyā ikei: Uha 2.4.

²⁵ Umbø adzipu idzidzerhe Unum ngge iwe igberangwĩ, anu idzowe igong ra abinke umbø aka amuna na akpẽmbø uwuku umumuna uwu ikpikpoi ugbagbaa. Iwerimi.

²⁶ Nggee Unum aneke umbø nggu ikpona iyiki ikũ atsa. Uko atsẽmbø akpẽmbø irha nggu atsakmbø bør arha nggu akatsrh.

²⁷ Rimi hã akatsak akpẽmbø irha akatsrh ngge iki iwe ubinkpi Unum aka amuna na awu ra anyona nggu adokambø akatsak. Akatsak nu akatsak aka isaka arha adokambø, na ayei avau itser iyiki ibewambø.

²⁸ Umbø akpẽmbø iwe nggu ihwihweng Unum, nggee Unum aneke umbø ri iferhkø iyiki itärhãmbø, ngge itsú umbø akorha abinke aka asi imẽke umbø akorhe.

²⁹ Umbø awe nggu ikpū iyiki ibewe, nu ikpona nu amen aka abewe. Awu nggu unyẽẽ, nu ifer uner, nu ifuw, nu ikpikpẽẽ.

³⁰ Umbø awe abika averha anera, abika akpẽ Unum, abi ubbau, abika aberi itsi, abika afirhã, abika angwẽ amenmbø ri iki ibewe, asi ifimbø atei,

³¹ abika asheri itsoi, abika asheri imangmang, abika ashera amen, abika ashera atorh.

³² Umbø ahwengmbo Íkudem iyiki irhika iyi Unum iki igor ige abika akorha abina akere imẽngge umbø akpe, umbø asi ikorhumbø akere ha ukpekū, bør umbø ikei abema abika akorha ake.

2

Itsuvvau Unum iyiki irhika

¹ Nggee ungo ushiø ru urhem, ungo uwuku utsu uvau ru uwøø, ungo uba utsu uvau ru uwøø, ungo

utsu uvau ri itsingo. Ubinkutsu, ungo uner uwuku utsu uvau ha, ungo uni ukorhe ru nyaku uner uwuku uwe ru uvau.

² Umēn ihwēngmēn uge itsu uvau iyi Unum ru abika akorhe rimi hā iwe idzidzerhe.

³ Nggee, ungo uner uwuku utsu uvau ra abeo, nu uni ukorhe iki ibewe ugēe umbø, ungo ukaifērhkø uge ungo uwuri ishøato ri itsu uvau Unum?

⁴ Use ungo ukweete urherhe innanga, nu inineke nu idøngamen? Ungo usi ihwēngo uge inna Unum ikūna ungo izī idzidzipa?

⁵ Bør iker itsingo nu ida idzidzipa amēnngo ngge itsu ungounu ikøng avøm ri itsingo ru unum avøm Unum, ri ivang iyiki itsu uvau iyiki irhika iyi Unum iki idzeka.

⁶ Unum awuri idzowe uben unera ugbetø ubinkpi unga aka akorhe.*

⁷ Abika atø itser abima ri ikorhu ubin uku uze na abee ikpikpoi, imor nu urhe uwu ugbagbaa, Unum awuri idzowe umbø.

⁸ Bør abika abema atsimbø na akpēmbø idzidzerhe na adøsu iyiki ibewe, awuri itsi ra avøm Unum.

⁹ Uver nu ayetnum awuri iwe nggu uben unera aka akorhe iki ibewe, agbaashia akorhuwe abi Uyahuda, mœce atsen abi Uyahuda.

¹⁰ Bør ikpikpoi, igøng nu ididoør iwuri iwe nggu uwuku ukorhi iyiki ize, igbaashia iwe nggu abi Uyahuda, mœce atsen abi Uyahuda.

¹¹ Unum asi itenga asu.

¹² Abirabø aka asi ihwēngmbø Íkpem na agba ra arhim, arhimmbø awuri itsime umbø, bør abirabø

* **2:6** Àka anyā ikei: Amb 62.12.

aka ahweng Íkpem na agba ra arhim, Íkpem iwuri itsime umbø.

13 Ubinkutsu, asi iwea abika agū Íkpem awu abika arhika ru Unum, bør Unum awuri inyang'a abika adøsi Íkpem awu abika arhika.

14 Rimi hā, atsen abi Uyahuda, abika asheri Íkpem, ivang iyø umbø akorhumbø abin akø aka awe ri Íkpem. Awembø ri Íkpem ra amenmbø, uko umbø aka ashimbø nu Íkpem.

15 Itsermbø itsu anera ahweng ugø abinkø Íkpem iki igør, atsøngmbø ake ra amenmbø. Iferhkø amenmbø ikei ideyiwe ugø iwe idzidzerhe. Ngge iki iwe ugø iferhkømbø isaki itsu uvau ru umbø, ivang iyø ngge ikaa umbø.

16 Akere ha awuri iwe ru unumkpi Unum aka itsu uvau ri iwiwøk amen anera ru ubok Uyesu Ukiristo, ru nyaka Isarhe Iyiki Izemum iki irherhe.

Abi Uyahuda ha nu Íkpem Umusa

17 Ungo uner uwuku uyisi itsingo uner Uyahuda. Ungo utsuko amenngo ri Íkpem nu ufirhā ri iwerhengo nggu Unum.

18 Ungo umesungo Íkpem ha. Ungo uhwengo ubinkpi unga akaabee ungo ukorhe, nu ubemu ubin uku uze.

19 Ungo akaiferhkø ugø ungo udarh abi ibvuta, irhirhang ra abi uzñ.

20 Ungo ukaiferhkø ugø ungo uwu uner uwuku umesuwe agugge, uwuku umesuwe awekaci, ubinkutsu ungo ukaiferhkø ugø ri Íkpem ungo uku ukpo ihwihweng nu idzidzerhe kishoo.

21 Nggee, ungo, uner uwuku umesuwe anera, ungo usi imesukə itsingo? Ungo uner uwuku udūwā uge niba avεumbə ivεu, ungo uvεpə ivεu?

22 Ungo uner uwuku ugər uge niba atomumbə-dak, ungo utomungo-dak? Ungo uner uwuku ugū ishī ugberhe, ungo uvεpə ivεu ru abā agberhe?

23 Ungo uwuku ufīrhā nggu Íkpem, ungo usi idakukə itsok Unum ri izharhuwe Íkpemnга?

24 Itseng Arherhu-Num igər igε, <<Umbi atsu atsen abi Uyahuda arhenu Unum.>>[†]

25 Usorhe uwekpə ru ugarh, ungo uba udəsungo Íkpem, bər ungo uba uzharhukə Íkpem, ungo uwe ru nyaku uwuruwi aka ashia ru usorhe.

26 Nggee, abika asheru usorhe aba adəsumbə abinkε Íkpem iki irherhe, asi ínyāngā umbə awembə ru nyaka abi usorhe?

27 Uwuruwi aka ashia ru usorhe nu iyornga na adəsunga abinkε Íkpem iki irherhe, awuri itsuka uvau ru ungo uwuku uwe ru Íkpem nu usorhe, bər ungo uzharhukə Íkpem hā.

28 Unera asi iwea uner Uyahuda unga aba akpurha awu Uyahuda uwu iyor, usorhe usi iwekpə utsar ukpu iyor ukpekū anera aka adēē anyā.

29 Í'í, unera awu Uyahuda uwu idzidzərhe unga aba afea ra amennga, usorhe ukpu idzidzərhe uwe ukpu amen, ukpurukpi Ipfu-Num iki isaki ikorhe, asi iwea Ikpem. Ikpū uner uwεre awu Unum akpoi unga, asi iwea anera.

[†] **2:24** Àka anyā ikεi: Uish 52.5; Ueze 36.22.

3*Idzidzərhe Unum*

¹ Abi Uyahuda anang atsen nggu use, nggu ugarh use nggu uwe ru usorhe?

² Ìí, uwe urherhε ru uben udí! Ri inggbaashia, umbø adzowe abi Uyahuda Arherhu-Num.

³ Iwuri iwe iguse abøø aba ashimbø ri imangmang? Isheri imangmangmbø iwuri itsüwükündge imangmang Unum?

⁴ Ì'í! Ishingge! Unum awe idzidzərhe, nu ngge iki iwu ugε anera kishoo awe abi igberangwī. Itseng Arherhu-Num igør igε,

<<Ngge itsu umbø adeyiwe ugε ungo urhika ivangyε ungo iki irherha arherhe nu ugha inggbaashi ri ivangyε ungo uku itsu uvau.>>*

⁵ Bør uba ida irhirhikamen ikü irhirhika Unum idzeka ukupëë, umen igør uguse? Umén igør ugε Unum asi irhikunga unga aka atsu avəmnga ru umen? Aner abøø arherhe ri imine.

⁶ Ì'í! Ishingge rimi! Iba iwe rimi, Unum awuri ikorha aguse na atsu uvau ru upfung?

⁷ Uwøø awuri idëë arherhunga agε, <<Ida idzidzərhamum iba itsu idzidzərhe Unum idzekangge ri idzowe igɔng ru Unum, awu use utsu umbø atsu uvau ru umum ra arhimmum?>>

⁸ Awu ugε umbø anu irherhe agε, <<Iba iwe rimi, mæce umen idëë igørmen ugε umen ikorha iyiki ibewe nu iyiki ize iba?>> Abøø abika arherhi iyiki ibewe nu atsimen anu igør ugε umen irherhe aki ha! Awuri itsime umbø ri iwiwembø.

* ^{3:4} Àka anyā ikei: Amb 51.4.

Uwuku urhika ashia

⁹ Umēn irherhe iguse ra akere? Umēn abi Uyahuda inangmen aboo? Í'í, Ishingge rimi! Umēn iki itsu atsimen uge abi Uyahuda nu atsen abi Uyahuda kishoo umen iwe ri ijee arhim.

¹⁰ Ru nyaku itseng Arherhu-Num iki igor ugε,
<<Uner uwuku urhurhika ashia, uko unying.

¹¹ Uwuku uhwuhweng ashia,

uwuku ubee Unum ashia

¹² Kishoo aka adzipu undzingmbø ru Unum,
kishoo aka awe ibem
uwuku ikorhe iyiki ize ashia,
uko unying.>>[†]

¹³ <<Ru nyaku inuk iki ibewe iki isaki idzeyiwa ra
adzak aka adēē iyem,
rimi hā irhem iyiki ibewe iki isaki idzeyiwa ra
angwīmbø.

Arhemmbo ats̄ itser irhirhem.>>[‡]

<<Irhem angwīmbø iwu ungguma íghwer.>>[§]

¹⁴ <<Angwīmbø atok nggu urhena uku
ukperek.>>^{*}

¹⁵ <<Adakmbo aférhī itsu adzirh,

¹⁶ igba abī nu ihwa uver iwu utsar atsīndīmbø,

¹⁷ ikεi asi ihwengmbo atsīndī ididoor.>>[†]

¹⁸ <<Ashimbø ri iwei Unum ra asumbø.>>[‡]

¹⁹ Awu idzidzerhe umen ihwengmen ubinkpi
Íkpem iki irherhe, irherhe nggu abirabε aka awe ru
uzirhzī Íkpem, ngge itsú uben angwī awe ukeb,
nu kishoo upfung aka agbambø ra asu Unum.

[†] **3:12** Àka anyā ikεi: Amb 14.1-3; 53.1-3; Uner 7.20. [‡] **3:13** Àka

anyā ikεi: Amb 5.9. [§] **3:13** Àka anyā ikεi: Amb 140.3. ^{*} **3:14**

Àka anyā ikεi: Amb 10.7. [†] **3:17** Àka anyā ikεi: Uish 59.7,8. [‡] **3:18**

Àka anyā ikεi: Amb 36.1.

20 Nggee asi ínyangu unera awea uner uwuku urhika ru utsíndí uwuku udøsi Íkpem Umusa. Ubinkpi Íkpem Umusa iki ikorhe, idøyiwe unera ihweng arhimnga.

Irhirkika ru ubok imangmang

21 Bør icere Unum aka adøyiwanga utsíndíwi uku itsu unga anyanga umen iwe uku urhirhiki. Asi iwea ri Íkpem Umusa. Íkpem Umusa nu abvur abika asom Arherhu-Num adzowuke ideka ri itsingge.

22 Irhirkika ha adzowe ngge ru ubok imangmang ru Uyesu Ukiristo ru kishoo abika awe ru imangmang. Asi iwiwembø,

23 anera kishoo awe ra arhim, na afør itsitsi ru igøng Unum adambø,

24 bør unga anyanga umen iwe abika arhika ri izüwā imimutayε unga aka adzaa umen. Unga akorhe akere ru ubok Ukiristo Uyesu ri ivangyε unga aka ashøøte umen.

25 Unum adzowe Uyesu unga awu idøm-Num iyiki inyanguwe ubøte arhim. Ra adzirhnga umbø aka atsüwe arhim anera ri ivangyε umbo aka awe ru imangmang. Unum akorhe akere adeyiwa ugε unga arhika, ubinkutsu unga aka asi itsuka uvau ra arhim anera aki isha.

26 Unga akorha ake adøyiwe irhirkikanga ri ivang iyere. Unga arhika, na anyanga kishoo abirabε aka awe ru imangmang ru Uyesu awu abika arhika.

27 Nggee unera adøø ifírhüngä? Ŧ'í. Awu idøsu Íkpem Umusa itsu umen irhika? Ŧ'í, awu ru imangmang.

28 Um  n ig  r uge iwe ru ubok imangmang Unum aka anyanga anera awu abika arhika, asi iwea itser   kpem Umusa.

29 Unum awu Unum uwu abi Uyahuda ukpek  ? Asi iwea uwu atsen abi Uyahuda ikei?   i awea,

30 ngge iki iwe uge Unum awu unying. Unga awuri inyanga abi usorhe awu abika arhika ru ubok imangmang, rimi h   abika asheru usorhe awu abika arhika ru ubok imangmang iy  re ha.

31 Um  n iki its  w  kumen   kpem Umusa ri imangmang iy  re? Uko ukunjiir! Nu ngge iki iwe rimi, um  n ikp  m nggu   kpem h  .

4

Uibrahim ashia ru uvau ra asu Unum ri imangmang

1 Um  n irherhu uguse ri itsi Uibrahim, utoku atokamen ri iyor? Ihwihw  ngnga iwu use ra ak  re ha?

2 Unum aba anyangu Uibrahim awu uner uwuku urhika ru ubok itsery   Uibrahim iki it  , unga awea ru ubinkpi unga aka ik   af  rh   nukpo, b  r asi iwea ra asu Unum.

3 Its  ng Arherhu-Num ig  r uge use? <<Uibrahim awe ru imangmang ru Unum, ngge itsu umb   anyanga unga awu uner uwuku urhika.>>*

4 Unera aba at   itser, itosanga isi iwengge iz  w  , b  r iwu itosi itsernga.

5 B  r, unerwi aka asi it   itser na akpurha atsu amennga ru Unum uwuruwi iki inyanga abika

* **4:3**   ka any   ikei: Ing 15.6.

abewe awe abika arhika, iwu imangmang uner ha iwuri itsu unga arhika ru Unum.

6 Udauda arherhe rimi ivangye unga aka arherhe ugε unerwi Unum aka asi inyanga unga awea uner uwuku urhika ru ubok itseryε uner ha aka atõ, idorh iwe nggu uner ha. Unga agor age,

7 <<Idorh iwu iyi abirabε

umbø aka atsūwe avaumbø,
abirabε umbø aka atsire arhimmbø.

8 Idorh iwe nggu uner ha

Uteijee aka asi ivarhunga arhimnga.>>[†]

9 Idorh iyεrε iwe ra abi usorhe ukpekū, use nggu abika asheru usorhe ikei? Umén iki irherhumén ugε imangmang Uibrahim itsu umbø anyanga unga awu uner uwuku urhika.

10 Iwe ra akasong umbø aka anyanga unga awu uner uwuku urhika? Awe ru unga aka asorhu usorhe amaa, use unga aka anasi isorhunga usorhe? Anasi isorhukumbø unga usorhe.

11 Bør unga ayei usorhe ru nyaku utsar. Ake adeyiwe ugε Unum anyangu Uibrahim awu uner uwuku urhika ru ubok imangmang ri ivangye unga aka anasi isorhunga usorhe. Nggee Uibrahim awu ute ru kishoo abika awe ru imangmang ru Unum, abirabε aka anasi isorhimbø usorhe, ngge itsú umbø anyanga umbø awu abika arhika.

12 Rimi hā ikei Uibrahim awu utei ra abi usorhe abirabε aka asi iwea usorhe ukpekū umbø aka awe ru ukpø, bør adəsumbø ikpū imangmang iyi Uibrahim, unga awe ru imangmang hā na adərha asorhu usorhe.

[†] **4:8** Àka anyā ikei: Amb 32.1,2.

Ibibemuwe-Num nu imangmang unera

13 Asi iwea ri Íkpem Uibrahim nu unangnga aka ayεi ibibemuwe age unga awuri igha ukam upfunga, bօr awu ri irhirhika iyiki iba ru ubok imangmang.

14 Uba awu abika adəsi Íkpem umbə awuri igha ukam, imangmang iwu ibəm nu ibibemuwe ishingge ru ugarh,

15 ubinkutsu Íkpem Umusa ini ikū itsu uvau iba. Nu anangkε íkpem iki ishingge, izharhuwe íkpem ishingge.

16 Nggee, ibibemuwe iba ru ubok imangmang. Ngge iwu ru ubok imimuta unang Uibrahim kishoo aka adəε awe ru ikeramen uge umbə awuri iyεimbə ngge. Asi iwea abirabε aka adəsi Íkpem ukpekū, bօr nggu abirabε aka awe ru imangmang ru nyaku Uibrahim. Unga awu utemən kishoo.

17 Ru nyaku itseng Arherhu-Num iki igər igε, <<Umum itsu ungo uwe utε abiā arherhe.>>[‡] Unga awu utemən ra asu Unum uwuruwi unga aka awe ru imangmang ru unga, Unumwi iki idzowe urhε ra abika akpukpe, na awe ru ijee iyisa abinke aka ashike awe.

18 Nu ifosa iki ishingge, Uibrahim akpurha atsu amənnga awe ru imangmang. Ngge itsu unga iwe utε abiā arherhe ru nyaka umbə aka adεyiwe unga age, <<Unangngo uwuri iwe urherhe.>>[§]

19 Imék Uibrahim iwu unaka, iker iyornga iki imaangge ri ikɔner, nu ivang imar Usaratu iki

[‡] **4:17** Àka anyā ikei: Ing 17.5.

[§] **4:18** Àka anyā ikei: Ing 15.5.

itɔngngge ru unga, bɔr Uibrahim asi idɔrhūŋga ri imangmangnga.

²⁰ Asi icanga ibibemuwe-Num na nekuka imangmangnga, bɔr atoma awe ru iker ri imangmangnga, anu ikpoi Unum.

²¹ Unga awe nggu undzumu ihwihweng ugɛ Unum awea ri ijee iyiki itsu ibibemuwenga iwe.

²² Ngge itsu umbɔ anyanga unga awu uner uwuku urhika.

²³ Irhem hā umbɔ aka atsɛng ngge agɛ, <<Anyanga unga awu uner uwuku urhika,>> asi itsɛngmbɔ ngge ri itsinga ikiyikanga,

²⁴ bɔr ikei nggu umen. Awuri inyanga umen iwe abika arhika, abirabɛ aka awe ru imangmang ru uwuku usoyiwe Uyesu Uteijeemen ra akpe.

²⁵ Awe arhimmɛn atsu umbɔ adzowe unga ra akpe, na asoyiwe unga nggu urhe, ru umen ikpo isheru uvau ra asu Unum.

5

Ididɔɔr nu ifosa

¹ Unum aka anyanga umen iwu abika arhika ru ubok imangmang. Nggee, umen iwemen ri ididɔɔr nggu Unum ru ubok Uteijeemen Uyesu Ukiristo.

² Unga atsu umen idɛɛ̄ itsī ri imimutanga, umen idɛɛ̄ nū ngge icere. Umen igɔmagɔm ri itsi umen iki iwe ru ifosa uge umen iwuri ikpomen igɔng iyi Unum.

³ Asi iwea rimi ukpekū, bɔr umen iwemen ra anggɔm ra ayetnummen, ubinkutsu umen ihwengmen uge ayetnum ikūwā umen ibibima,

⁴ ibibima ngge ikūwā umen amen aka aze, amen aka aze ake ikūwā umen ifosa.

5 Ifosa ha isi ítsu umen igūmen atsa, ubinkutsu Unum aka awupuwa ibibemanga ra amenmen ru ubok Ipfu Isarsatangge, unga aka adzaa umen.

6 Àka anyā, ri ivangye umen iki ishimen ri iker, ivang hā niyo Ukiristo akpe ri itsi abika asheru Unum.

7 Aghong unera aka ikpe ri itsi uner uwuku urhika. Use uwoo awuri ibemunga ikpe ri itsi uner amen aka aze.

8 Bør Unum adeyiwa umen ibibemanga riminε, Ukiristo akpe ri itsimεn ri ivangye umen iki iwe abi arhim.

9 Unum anyanga umen iwu abika arhika ru ubok adzirh Uyesu. Icicang ishingge, umen iwuri ikpomen ififorh ra avom Unum ru uboknga!

10 Isha umen iwe anggamtsak Unum, bør unga aka agbishuwa iwerhemen nggu unga ru ubok akpe Ungwēng. Icicang ishingge, unga aba amaa ighbishuwa iwerhemen, umbø awuri iforha umen ru ubok ibibek Ukiristo!

11 Inangngge rimi, bør umen ikei ifirhā Unum ru ubinkpi unga aka akorhe ru ubok Uteijeemen Uyesu Ukiristo, icere unga aka atsu umen iwe awerhu Unum.

Akpe adzeku Uadamu, bør urhe udzeku Ukiristo

12 Arhim atsīwā ru upfung ru ubok unera unying, arhim akūwā umen akpe. Rimi hā akpe aka akpo anera kishoo, ubinkutsu kishoo awu ra arhim.

13 Awu idzidzerhe, arhim aweke ru upfung nu umbø adorha adzowe Íkpem Umusa, bør asi ivarhumbø arhim, ubinkutsu íkpem ina ishingge.

14 Rimi hā akpe agha iyərhe anera udzur ri ivang Uadamu uba utsī ivang Umusa. Akpe agha atsi anera, uko abirabə aka asi izharhukumbə ikpem, ru nyaku Uadamu aka akorhe. Uadamu awu unyaka uwəo aka iba nggu izūwū Unum.

15 Bər izūwā hā Unum aka adzowe ru uwuku ububa ha isi iwengge ru nyaka arhim Uadamu. Awu idzidzərhe ugə arhim unera unying hā akowe akpe ra anera arherhə. Bər imimutu Unum irhəngge, ngge itsú izūwāyε unga aka akorhe ru unera unying hā Uyesu Úkiristo, ngge ikūwā ng-gaa igūibən ra anera arherhə.

16 Iwe rimi, izūwū Unum iwiwengge nggu arhim unera unying hā. Awu ufaikpi uku udəsu undzing unera unying hā uku uwu uvau akpe, bər izūwāyε Unum aka adzaa ngge ikūwā ufai uner uwuku usheru uvau unying ra asunga ra arhimmən arherhə.

17 Uba awu arhim unera unying atsu akpe agha iyərhe anera arherhə, nggaa imimutu Unum nu izūwā iyi irhirhikanga inangge, ubinkutsu kishoo uwuku uyei ngge awuri ibək ru ubok unera unying hā, Uyesu Úkiristo.

18 Ngge iki iwe rimi, ru nyaka arhim unera unying aka akowe ufai akpe ra anera kishoo, ngge rimi hā itsər iyiki irhika unera unying iki ikowe isheru uvau nggu urhə ra anera kishoo.

19 Ida ididəsa uwu unera unying itsu anera arherhə awe abi arhim, rimi hā ididəsa uwu unera unying ikei itsu anera arherhə awe abika arhika.

20 Akū Íkpem Umusa aba ngge itsú anera anyā arhimmbə. Bər arhim anera aba atomuke, im-imutu Unum iki isaki itoma irhəirhə,

21 ru nyaka arhim aka agha iyérhe ra anera kishoo na akū umbø azí ra akpe, rimi hã ikei imimutu Unum iki igha iyérhe igangge ni itsu umen iwu abika arhika ru Unum, ni ikûwã umen urhe uwu ubagbaa ru ubok Uyesu Ukiristo Utei-jeemën.

6

Akpe ra arhim, urhe ru Ukiristo

1 Umén ìgor uge use? Umén ikorha arhim ru imimuta itoma?

2 Ishingge! Ra arherha arhim, ngge iwe ugée umen iki ikpemën, awu use utsu umen ibék ra ake ikei?

3 Umbi asi ihwengmbi uge umen ru ubok ubötisimamén umbø aka agbopa umen nggu Ukiristo Uyesu nu akpenga?

4 Ru ubok ubötisimamén ngge iwe ugée umen iki ikpe, ikei ugée umbø aka adzake umen nggu Ukiristo. Umbø akorha akere ha ngge itsú umen idéé iwe ru urhe uwuku ufa, ru nyaku Ukiristo aka asok ra akpe ru ubok igóng Ute.

5 Uba umen ìgbopa iwu unying nggu unga ra akpenga, umen iwuri iwu unying ru nyaka ha ikei ri isok ra akpe.

6 Umén ihwengmén uge amenmén aka agbe aki arhim aka akpeke anyapuke nggu unga, ngge itsú umen ishimén ri igárhã arhim.

7 Ubinkutsu uben unera aba akpea, unga aka ashéta ru ubok arhim.

8 Umén ìba iki ikpemén nggu Ukiristo, umen iwemen ri imangmang uge umen iwuri ibékmen nggu unga.

⁹ Umēn ihwēngmēn ugē aka asoyikumbō Ukiristora akpe, nggee unga asi ībvui akpea, akpe ashike ri ijee ri itsinga.

¹⁰ Akpe ha unga aka akpe, akpe ra arhim kishoo idiki unying, bɔr ibibɛkyɛ unga aka abɛk, abɛk ri ikpikpoi Unum.

¹¹ Rimi hă, ra arherhe arhim, àka akaiférhkó ugée umbi aka akpembi, na akaiférhkó atsimbi ugé umbi awe ru urhé ru Unum ru ubok Ukiristo Uyesu.

¹² Nggee niba aneke arhim aghake iyérhe atsimbi, utsur ake atsu umbi adɔsumbi ikponi iyiki ibewangge.

¹³ Niba akū agau ayormbi akorhumbi itser iyi arhim. Bør àka adzowe atsimbi ru Unum, ru nyaka abika adzeka akpe azī urhe, na adzowe agau atsimbi ru unga ru nyaka abin itser irhirhika.

¹⁴ Arhim asi íbvui aweke ateiyambi, ubinkutsu umbi asi iwembi abi Íkpem Umusa, bør umbi aweabi imimuta.

Agārhā ri irhirkha

15 Umēn igor ugę use? Azea umēn ikorha arhim ni igę Íkpem ishingge ri ijee ra atsimen awu imimuta? Ishingge!

16 Umbi asi ihwengmbi uge umbi aba adzowe atsimbi adəsu uwɔɔ umbi awe agārhā uner ha? Umbi awu agārhā ra arhim, ukpurukpi uku ikūna umbi uzī ra akpe, use umbi awu agārhā ri ididəsa, ukpurukpi uku ikūna umbi uzī ri irhirhika.

17 Bør itar uwεε izī ru Unum! Umbi aka isaka awu agārhā arhim, bør icεrε amεnmbi kishoo adəsa ikpū imesa ha umbə aka amesuwa umbi.

18 Aka ashɔ̃tambɔ̃ umbi ra arhim, umbi aka awu agārhā irhirhika.

19 Umum irherhe akere ru nyaka anera iki irherhe ubinkutsu awu ididɔ̃rhāmbi ri ihwihweng. Umbi aka abayimbi idzowe atsimbi ri itser igārhā iyı ishī nu ikorhu iyiki ibewe, nggee icere àka adzowe atsimbi ugée agārhā ri itser iyiki irhika iyiki izī isisar.

20 Ivangye umbi aka awe agārhā arhim, amenmbi ashike nggu itsen iyiki irhirhika.

21 Ugarh use umbi aka akpo ra abin hā, icere àka awe abina atsa? Ugbete abin hā iwu akpe!

22 Bɔ̃r icere umbɔ̃ aka ashɔ̃ta umbi ra arhimmibi, umbi awu agārhū Unum, ugarhkpi umbi aka akpo ukūna umbi azī awe asasar, nu itosambi iwu iyi urhe uwu ugbagbaa.

23 Itosa arhim iwu akpe, bɔ̃r izūwū Unum iwu urhe uwu ugbagbaa ru ubok Ukiristo Uyesu Uteijeemən.

7

Ipfuna iwu unyaka umen nu ififərh

1 Umbi angwəmen nu anapumən umbi ahwəngmbi ikpem. Umbi asi ahwəngmbi ugée ikpem iwe ru ijee ru uner urhe ukpekū?

2 Ru nyaku utserh uwuku upfuna, ikpem ibow unga nggu utsaknga aka awe ru urhe, bɔ̃r utsaka aba akpea unga aka ashɔ̃ta ri ikpem ipfuna.

3 Nggee unga aba arhaa utsa uwɔ̃ ri ivangye utsaknga aka awe ru urhe, awuri iyisa unga uner uwuku utoma-dak. Bɔ̃r utsaka aba akpea, unga

aka ashoōta ri ikpem hā na asi itomunga-dak uko unga abvui apfunu utsak ukuse.

⁴ Nggee, umbi angwēmēn nu anapumēn, umbi aka akpembi ri Íkpem hā, ru ubok iyor Ukiristo, ngge itsú umbi awu abi uwōo, unga uwu ha umbō aka asoyiwe unga ra akpe, ngge itsú umēn ighwer ikpūrhā ri itōwe Unum itser.

⁵ Ri ivangyε amēn aki arhim iki idarh umēn, Íkpem itsu umēn ikponi ikorha arhim. Ngge itsu umēn ighwer ikpūrhā akpe.

⁶ Bōr icere, ru ubok akpe ru ubin hā uku ubow umēn, umēn iki ishoōrmēn ri Íkpem ngge itsú umēn itō itser ru utsīndī uwuku ufa ri Ipfu-Num, asi iwea utsīndī uwu itseng ikpem iyiki igbe.

Itēwā nggu arhim

⁷ Umēn īgōr ugε use? Íkpem iwu arhim? īī, ishingge! Umum isi īhwēng ubinkpi uku uwe arhim Íkpem iba ishingge. Íkpem iba isi igōrngge ugε, <<Niba ugūo ikponu ubin unera,>>^{*} umum isi īhwēng ubinkpi umbō aki iyisa ikpona.

⁸ Bōr arhim, akpo ivang iyiki ikūwā umum ikpona ri Íkpem, ngge ighwer ikpū ikpona irheirhε ru umum. Íkpem iba ishingge arhim awu ubin uku ukpe.

⁹ Ri inum iyōrō isha umum ībek ri ida īhwēng ikpem, bōr Íkpem iki iba, arhim asok awe ru urhε nu umum ikpemum.

¹⁰ Íkpem iki ibee ikūwā umēn urhε, ngge ikūwā akpe ru umēn.

* ^{7:7} Àka anyā ikεi: Idzi 20.17; Iva 5.21.

11 Arhim ikpo ivangngge ri Íkpem irhem umum, ngge itsu umum ra akpe ru ubok Íkpem.

12 Nggee Íkpem iwu isarsatangge, nu itsitsungge iwu isaisar, irhika ni ize.

13 Ubin uku uze ukpire, ukpɔ ukwā umum akpe? Isi iwengge rimi! Bɔr awu arhim ake akū ubin uku uze ha akwā umum akpe. Awu Íkpem itsu umbɔ ahweng ubinkpi arhim aka awe. Íkpem itsu arhim idzeka iwe iki ibewe.

Iwa ru uner arhim

14 Umēn ihwengmen uge Íkpem idzek ru Unum, bɔr umum ikpurhu iwu unergwar, agoshe umum iwu ugārhā arhim.

15 Umum isi ihweng ubinkpi iki itsu umum ikorhe abinke umum iki ikorhe. Ubinkutsu ubinkpi umum iki ibee ikorhe, asi iwea ukpɔ umum iki ikorhe, bɔr ubinkpi umum iki ikpɛ, ukpɔ umum iki ikorhe.

16 Uba awu ubinkpi umum iki ikpɛ, ukpɔ umum iki ikorhe, umum ībemum uge Íkpem ize.

17 Nu ngge iki iwe rimi, asi iwea umum ikorha ake, bɔr awu arhimkɛ aka awe ru umum.

18 Umum ihweng uge ubin uku uze ushikpɔ ru umum, ru amen aki arhimmum. Ubinkutsu umum ibee ikorhu ubin uku uze, bɔr umum ifɔr īdakū.

19 Umum isi ikorhumum abin aka azekɛ umum iki ibee ikorhe, bɔr iyiki ibewe ha umum iki isi ībeemum ikorhe, ngge umum iki idɛɛ ikorhe.

20 Umum ība ikorhu ubinkpi umum iki isi ībeemum ikorhe, asi iwea umum ikorhu ubin hā, awu arhimkɛ hā aka awe ru umum akorhe.

21 Nggee, umum inya awu idzidzerhe ugε umum inba ibee ikorhu ubin uku uze, umum inya itsimūm ini ikorhu iyiki ibewe.

22 Ra amennum, umum Íbemumum Íkpem Unum,

23 bør ra agau iyormum, umum inyã ijee iyøo ini itõ itser ru umum, idẽẽ iwa nggu amennum ni itsu umum ru ugborzĩ ijee arhim hã iki sei ra agau iyormum.

24 Ifakpemum iwu ubina atorh! Ungamo awuri iforha umum ri iyor iyere iyi akpe?

25 Umum itarw  e ru Unum ru ubok Uyesu Ukiristo Uteijeem  !

Nggee, umum nibikami ra amen aki arhimmum iwu ug  rhu Íkpem Unum, b  r ri iyormum iwu ug  rh   ijee arhim.

8

Ibibek ru ubok Ipfu-Num

1 Nggee, ic  re itsu uvau akpe ri itsi abika awu ru Ukiristo Uyesu ishingge.

2 Ubinkutsu, iwe ru ubok Ukiristo Uyesu ijee iyi Ipfu-Num iki idzaa umbi urhe ni its  w   umbi ri ijee arhim nu akpe.

3 Íkpem h   isi id     if  nangge umen, ubinkutsu umen isi id     id  sumen Íkpem nggu amen aki arhimm  n aki arhim. B  r Unum akorha ak  re ha ri idene unanyi Ungw  nga ru usaka uner arhim. Unum atsu unga awu id  m ru arhim, na afere arhim nggu iyor Ukiristo.

4 Ngge its   itser irhirhika ri ikpem ikorhe it  k ru umen, iki isi ib  km  n iyi amen aki arhim b  r iwe iyi Ipfu-Num.

⁵ Abika abék ra amen aki arhim aki isaka atsu amenmbó ra abin iyor aki ibee, bør abika abék ri Ipfo-Num atsu amenmbó ru ubinkpi Ipfo-Num iki ibee.

⁶ Amen uner arhim awu akpe, bør amenke Ipfo-Num iki idarh awu urhe nu ididøør.

⁷ Amen aki arhim awe igamtsak Unum. Asi idøsuke Íkpem Unum, na asi ídëë akorhuke.

⁸ Abika abék ra amen aki arhim asi ídëë atsu Unum agüä iben.

⁹ Ipfo-Num iba iwengge ru umbi, asi iwea amen aki arhim idarh umbi bør awu Ipfo-Num. Uben unera aka ashia ri Ipfo iyi Ukiristo, unga asi iwea uwu Ukiristo.

¹⁰ Bør Ukiristo aba afea ru umbi, ayormbi aka akpeke ru ubok arhim, rimi hâ Ipfo-Num idzaa umbi urhe ubinkutsu unga anyanga umbi awu abika arhika.

¹¹ Ipfo-Num iyiriyé iki isoyiwe Uyesu ra akpe iba iseingge ra amenmbi, unga uwu ha aka asoyiwe Ukiristo ra akpe awuri idzaanga urhe ra ayormbi aka akpe ru ubok Ipfunga iki iseí ru umbi.

¹² Nggee, umbi angwëmen nu anapumen, umen iwemen ri itser, bør isi iwengge isisei iyi amen aki arhim.

¹³ Umbi aba abék ra amen aki arhim, umbi awuri ikpe, bør umbi aba abék ri Ipfo-Num na aférkumbi itser arhim iyor, umbi awuri ibékmbi.

¹⁴ Abirabé Ipfo-Num iki idarh umbó, awu angwë Unum.

¹⁵ Umbi asi iyéimbi Ipfo iyiki itsu umbi agärhã igü iwei ikéi, bør umbi aye Ipfo iyiki iwu angwë. Ru unga umen iki iyisu Unum ugé, <<Abba!>> Agbena agé, <<Uté!>>

16 Ipfu-Num ha nibikangge nggu ipfumēn ihwēngngge uge umēn iwu angwē Unum.

17 Umēn ība iwu angwē, umēn iwu abi ukam Unum ni iwu awērhu ukam nggu Ukiristo. Bōr awu ufang umēn ība ihwa uver nggu unga ni idōrhi igasha ri ikpikpoinga.

*Uver ukpu icere nu ikpikpoi
iyi unuma*

18 Umum inyā ayetnummēn icere asi iweke ubin umbō aba akpanga ake nggu ikpikpoi iyinga aka idēyiwa umēn unuma.

19 Ímimuna kishoo ídzeu ifosu angwē Unum aka idzekā.

20 Atsu imimuna awe ibem, akere asi iwea ibibema ímimuna hā, bōr awu ubinkpi Unum aka abee ikorhe. Unga akorhe rimi ri ififosa

21 age imimuna nibikangge ikpo ishishōr ri igārhāye ngge iki iwe ri ivivē ni itsī ri ififōn nu igōng iyi angwē Unum.

22 Umēn ihwēngmen uge utsēku irhere ímimuna kishoo idēē ihwiwashā ru nyaku ukutserh uwuku ugū ighong ri ivang imar.

23 Isi iwengge ímimuna ukpekū ihwasha, bōr umēn abika akpo Ipfu-Num iyiriye ngge iki iwe izūwū Unum iyi inggbashia. Umēn idzeu Unum adzipa umēn iwe adzuma angwēngā na atsūwe ayormēn.

24 Ri ifosa iyere umbō aka afōrh umēn. Bōr ifosayē umbō aki inyā, isi iwengge ifosa. Ungaa afosa ru ubinkpi unga aka akpoa?

25 Bōr umēn ība ifosa ru ubin umēn iki inasi ikpomen, umēn iwuri īdzeu nggu idōngamen.

26 Rimi hā, Ipfu-Num iki isaki iba iyika umen ri ididōrhāmen. Umen isi ihwengmen ubinkpi umen iki ifen-Num nukpə, bər Ipfu-Num ini ifəna Unum ru umen nggu ihwihwashayε irhem iki isi ídēē isomngge.

27 Nu unga uwuku urhi amenmen ahwenga amen Ipfu-Num ha, ubinkutsu Ipfu-Num ha ifen-Num ra abika adəsa nu abinke unga aka afəna awu abinke Unum aka abema.

Inangngge ininang

28 Umēn ihwengmen uge ra abina kishoo Unum atō itser ayike abika abema unga, abirabε umbə aka ayisa umbə akpo ififərh.

29 Abirabε Unum aka atsū rimōō awu umbə ha unga aka avina umbə anyangu uzirhzī Ungwēngə, ngge itsú unga awu ukā ungwē ra arherha angwē nu anai.

30 Abi ha unga aka atsū, awu umbə unga aka ayisa. Abi ha unga aka ayisa, awu umbə unga anyanga umbə awu abika arhika. Abi ha unga aka anyanga awe abika arhika, unga adzowe umbə igɔnga.

Ibibemu Unum ru Ukiristo

31 Nggee umen īgər uge use ra akere ha? Unum aba awu nggu umen ungamə idēē igamtsa nggu umen?

32 Unga aka asi ikəna Ungwēngə, bər adzowuka unga ru umen kishoo. Awu use ikən unga idzaa umen abina kishoo ikei izūwā?

33 Ungamə awuri itsu arherhe abirabε Unum aka asəng? Awu Unum awuri itsu isheru uvau ra asunga.

³⁴ Awu ungamɔ awuri itsu uvau? Unera ashia. Ukiristo Uyesu, aka akpe, unga aka asok abɛk, awu ru ubok ugha Unum, ikei awu unga ani ifɛnuwa umen!

³⁵ Ungamɔ adɛɛ̄ agau umen nggu ibibema Ukiristo? Awu ayetnum, use itsuwā, use uver, use imerh, use igbīrhī, use ubin uku utsu iwei, use akpe?

³⁶ Itseng Arherhu-Num igor ige,
 <<Ru ungo umen inyā akpe uben unum,
 anyanga umen ru nyaka idɔi umbɔ aka in-
 gwā>>*

³⁷ Ì'í, ra abina akere kishoo, umen itongmen ini-
 nang ru uboknga aka abema umen.

³⁸ Ubinkutsu umum ihweng uge uko akpe use urhe,
 use ipfu itser-Num use ipfu iyiki ibewe, use icere,
 use unuma, use ikpū ijee iyɔo,

³⁹ use ider use ighor, use ubin ukpɔɔ ra abinke
 umbɔ aka amuna kishoo, asi idɛɛ̄ agauke umen
 nggu ibibemu Unum aka akorhuwa umen ru ubok
 Ukiristo Uyesu Uteijeemɛn.

9

Unum nggu anernga

¹ Umum irherhe idzidzerhe ru Ukiristo isi
 igbernum angwī, amennum adeyiwake umum
 ru ubok Ipfu Isarsatangge.

² Umum iwe ru ngcaa idamen nu igū ighong ra
 amennum aka asi ímaake.

* **8:36** Àka anyā ikei: Amb 44.22.

3 Ngge iba imẽ̃ngge, umum ibee umbø atsuka umum ikponum na agau umum nggu Ukiristo ri iførh angwẽ̃men, aner unangmum,

4 aner Uisrairha. Unum aseng umbø awe angwẽ̃nga. Unga adεyiwe umbø igõngnга na adzowe umbø ibibemuwenga. Umbø ayei Ikpem, umbø adzowe igõng ri Iya-Num, nu ayei ibibemuwenga.

5 Uibrahim, Uishaku, nu Uyakubu awu atokambø ri iyor, Ukiristo iganga awu unang Uisrairha. Ukiristo awu Unum uwu abina kishoo, na awe ri idorh ugbagba! Iwerimi.

6 Isi iwengge ugε ibibemuwe-Num nggu anera iki igba, asi iwea anang Uisrairha kishoo awe aner Unum.

7 Ikei asi iwea anang Uibrahim kishoo awe ungwẽ Uibrahim. Unum agør Uibrahim agε, <<Awu ru Uishaku ukpekū ungo iki ikpo unang hã umum iki inbemuwa.>>*

8 Agben akεrε age asi iwea angwẽ abirabε Uibrahim aka amar ri iyor awu angwẽ Unum, awu angwẽ ibibemuwe ukpekū awe angwẽ Uibrahim.

9 Ibibemuwe ha irherhe riminε, igε, <<Ri ivang iyεrε ra amεk aka aba, umum ibvui ïbamum, Usaratu awuri imar ungwẽ.>>†

10 Asi iwea ake ukpekū, bør angwẽ Urifkatu utesmbø awu unying, utεmεn Uishaku.

11-12 Unga anasi imara akãrhghwẽ awεkaci ha, use umbø atõmbø itser iyiki ize use iyiki ibewe, Unum adεyiwe Urifkatu agε, <<Uwuku ukñā awuri itõwe itser ru uwuku ucia.>> Akεrε adεyiwa

* **9:7** Àka anyā ikei: Ing 21.12. † **9:9** Àka anyā ikei: Ing 18.10,14.

uge Unum ani iseng abirabε unga aka abee, isi iwengge ru ubok itsermbɔ.‡

¹³ Ru nyaku itseng Arherhu-Num iki igor uge,
 <<Umum ibemu Uyakubu, ni ikpemum Isuwa.>>§

¹⁴ Umən iwuri igor uge use? Unum asi irhikunga nukpɔ? Ishingge!

¹⁵ Unga agor Umusa age,
 <<Umum iwuri igu atorh unerwi umum iki igu atorh,
 ni icorhuwe uwuruwi umum iki icorhuwe.>>*

¹⁶ Nggee, awu Unum unga ani igu atorh, asi iwea itsen unera use ititewāngā.

¹⁷ Itseng Arherhu-Num igor Ufir'auna ige,
 <<Umum itsu ungo uwu uyərhe, ru umum iku ungo ideyiwe ijeebum ni isome itsokmum ru upfunga kishoo.>>†

¹⁸ Nggee, Unum awuri igu atorh unerwi unga aka abee igu atorh, ikei abvure amen uwuruwi unga aka ibvure.

Avəm Unum nu imimutanga

¹⁹ Bər uwəo ru umbi awuri igor umum age,
 <<Awu use utsu Unum anyā avaumen? Ungaa adēē akpɛ ubinkpi unga aka abee?>>

²⁰ Bər ungo uwu ungamɔ, unera, ungo iki iwe ru uning nggu Unum? Ubinkpi umbɔ aka aku abī adzin usi idēē ugərkpo uwuku udzin ukpɔ uge,
 <<Awu use utsu ungo udzin umum rimi?>>‡

‡ **9:11-12** Àka anyā ikei: Ing 25.23. § **9:13** Àka anyā ikei: Umrh 1.2,3.

* **9:15** Àka anyā ikei: Idzi 33.19. † **9:17** Àka anyā ikei: Idzi 9.16. ‡ **9:20** Àka anyā ikei: Uish 29.16; 45.9.

21 Uner uwuku udzin anūi abī, asi iwea ri ijee iyiki ikū abī hā akorhu ubinkpi unga akaabee? Unga awea ri ijee iyiki idzin anūi iyi itsər ugarh use iyi itsər iyiki isheru ugarh.

22 Rimi hā awu idzidzerhe Unum aka akorhe. Unga akaabee idεyiwe avəmnga, ikei adεyiwe ijeenga. Bər unga adəngamen nggu abirabə avəmnga aka imē igba ru umbə ni itsime umbə.

23 Unga akorha akere ha ri idεyiwe ikpikpoinga ra abirabə unga aka agū atorh, abirabə unga aka asəng ri idεyiwe ikpikpoinga ishaisha.

24 Uko umen, unga aka ayisa, asi iwea ra abi Uyahuda ukpekū bər nggu atsen abi Uyahuda ikei.

25 Ru nyaka unga aka arherhe ru ubvur Uhosiya age,

<<Umbə asi iwembə anermum,
bər umum iwuri iyisa umbə anermum,
ikei asi iwea uwu umum iki ibema,
bər umum iyisa unga uwu umum iki
ibema.>>§

26 Na agər age,
<<Ngge iwuri ikorhungge uku kpengkpeng ra
anangkə umbə aka agər umbə age,
<Umbi asi iwembi anermum,>

awuri iyisa umbə <angwē Unum uwu urhə.>>>*

27 Uishaya adūwū udūwā ri itsi abi Uisrairha age,
<<Uko irhə abi Uisrairha iwe ru nyakuuzuzeu azə
akagɔng,

abika abər ukpekū awuri ikpo ififərh.

28 Uteijee awuri itsu ufainga ru upfung iki ifefetem idiki unying.>>†

§ **9:25** Àka anyā ikei: Uho 2.23. * **9:26** Àka anyā ikei: Uho 1.10.

† **9:28** Àka anyā ikei: Uish 10.22,23.

29 Ru nyaku Uishaya aka arherhe agε,
 <<Agε Uteijee uner ijee kishoo
 asi inekanga umen anang,
 umen iwuri iwe ru nyaka Usodəm,
 umen iwuri iwe ru nyaku Ugomora.>>‡

Ida imangmang abi Uisrairha

30 Ude umen igor uge use? Uge atsen abi Uyahuda aka asi ibeembə irhirhika, aka akpombə ngge, irhirhikaye iki iwe ri imangmang.

31 Abi Uisrairha aka atewāabee Unum anyanga umbə awu abika arhika ri idosi Íkpem, bər asi ikpombə.

32 Awu use ikən? Ubinkutsu, umbə asi ibeembə ngge ri imangmang bər umbə abeea ngge ri itser. Umə umbə adana nu <<utarh ukpuku ukwər itok.>>

33 Ru nyaku itsəng Arherhu-Num iki igor uge,
 <<Unyā, umum iden utarh ru Usihiyona,
 ukpuku itsu anera adani itok
 nu ifa iyiki itsu anera agbeigba,
 bər uben uwuruwi aka awe ru imangmang ru unga
 asi íhwaa atsak.>>§

10

1 Umbi angwēmen nu anapumēn, ubinkpi amēnumum aka abee nu ifen-Numnum iwu uge abi Uisrairha ama akpo ififərh.

2 Umum iwemum ri ideka ri itsimbə uge adzowukumbə amēnmbə ru Unum, bər idzowe amēnmbə isi iwengge ri ihwihwəng.

‡ 9:29 Àka anyā ikei: Uish 1.9. § 9:33 Àka anyā ikei: Uish 8.14; 28.16.

3 Umbə asi ihwengmbə irhirhikayε iki idzek ru Unum, nggee umbə abee itsu atsimbə awe abika arhika na asi ineke Unum atsu umbə awe abika arhika.

4 Ukiristo awe imimasha Íkpem ngge itsú uben unerwi aka awe ri imangmang ama awe uwuku usheru uvau.

Ififərh iwu iyi uben unera

5 Umusa atseng rimine irhirhika iki ikpo ri idəsi Íkpem, agər age, <<Uner uwuku udəsi ikpem iyεrε awuri ibεka.>>*

6 Bər irhirhika iki iwe ri imangmang igər igε, <<Niba ugərə ra amənngo uge, <Ungamə awuri ifū ra afā akü Ukiristo acipuwa?>>†

7 Use <Ungamə awuri itsī ra anang abika akpe asoyiwe Ukiristo ra akpe?> ‡>>

8 Irhirhika ha igər igε,
<<Urhem hā akhana ru ungo,

uwe ra angwīingo nu ra amənngo.>>§
Ake awe, arherhe imangmang umen iki īdūwā ake.

9 Ungo uba urherhungo nggu angwīingo uge, <<Uyesu awu Utejeee,>> nu uweə ri imangmang ra amənngo uge Unum asoyiwe unga ra akpe, ungo uwuri ikpoə ififərh.

10 Ubinkutsu idzowe imangmang nggu amənngo ngge itsú ungo ushiə ru uvau ra asu Unum, nu ukū angwīingo urherhe ngge itsú ungo ukpo ififərh.

* **10:5** Àka anyā ikei: Urha 18.5. † **10:6** Àka anyā ikei: Iva 30.13.

‡ **10:7** Àka anyā ikei: Iva 30.13. § **10:8** Àka anyā ikei: Iva 30.14.

11 Ru nyaki itseng Arherhu-Num iki igor igε,
 <<Ubən unera aka awe ru imangmang ru unga asi
 ígūa atsak.>>*

12 Ubinkutsu umen iwe ubina unying, uwəo asi
 inanga uwəo, abi Uyahuda nu atsen abi Uyahuda
 awu unying. Uteijee ha awe Uteijee anera kishoo
 na atsuke idorh ru kishoo uwuku ufəna unga.

13 Itseng Arherhu-Num igor igε, <<Ubən unerwi
 aka ayisi itsok Uteijee awuri ikpoa ififərh.>>†

14 Bər anera akorhu uguse na ayisu Unum umbə
 aba ashimbə ri imangmang ru unga? Awuri iko-
 rha aguse na awe ru imangmang ru uwuruwi
 umbə aba anasi igūmbə isarhe ri itsinga? Awuri
 ikorha aguse na agū, unera aba asi idzowuka
 umbə isarhe?

15 Awuri ikorha aguse na adzowe isarhe, umbə
 aba asi idenukumbə umbə? Ru nyaku itseng
 Arherhu-Num iki igor ugε, <<Adak abika akū Is-
 arhe Iyiki Ize awu azezerake!>>‡

16 Bər asi iwea kishoo abi Uisrairha aka ayεi
 Isarhe Iyiki Ize ha. Ubinkutsu Uishaya arherhe
 age, <<A Uteijee, ungamə awe ru imangmang ri
 isarhamən?>>§

17 Nggee imangmang idzek ri igū isarhe, igū
 isarhe ri itsi Ukiristo.

18 Bər umum irhusa, abi Uisrairha anasi igūmbə?
 Aka agūmbə, itseng Arherhu-Num igor igε,
 <<Irhak arherhambə iki idəsu abiā kishoo,

írhəmməbə iki itsīngge ru upfunga kishoo.>>*

* **10:11** Àka anyā ikei: Uish 28.16. † **10:13** Àka anyā ikei: Uyw

2.32. ‡ **10:15** Àka anyā ikei: Uish 52.7. § **10:16** Àka anyā ikei:

Uish 53.1. * **10:18** Àka anyā ikei: Amb 19.4.

19 Ikεi umum ibvui irhusa, abi Uisrairha asi ihwεngmbø? Ìi, ahwεngmbø, uko ri inggbasha, Umusa agor age,

<<Umum iwuri itsu umbi agū unyε̄ abirabε umbi
aka asi inyangumbø awembø ubin,
umum iwuri itsu umbi agū avøm ru ubok
abirabε aka ashimbø ri ihwihwεngmbø.>>[†]

20 Nu Uishaya arherhe nggu ikeramen age,

<<Abirabε aka asi ibeembø umum, akpo umum,
umum idzeka ra abirabε aka asi ibeembø
umum.>>[‡]

21 Bør ri itsi abi Uisrairha, unga agor age,

<<Kishoo unuma umum ibera abokmum iyεi an-
era
abika asheri ididøsa nu abika akpε̄ igigū.>>[§]

11

Unum asi ikpε̄ Uisrairha

1 Nggee umum irhusa, Unum aka akpε̄ an-
ernga? Ishingge! Umum iwe uner Uisrairha,
umum idzeku unang Uibrahim ru unui Ubanjami.

2 Unum asi ikpε̄ abirabε unga aka aseng ri
inggbasha. Umbi asi ihwεngmbø ubinkpi itsε̄ng
Arherhu-Num iki irherhe ri itsi Uirhiya? Unga aka
akū akpenga azī ru Unum ri itsi Uisrairha. Age,

3 <<A Uteijee, aka afεrkumbø abika asøm
Arherhu-Numngo, na asipukumbø abeungo, awu
umum ìbør ikiyikami, ikεi umbø abee ifεre umum?
>>^{*}

[†] **10:19** Àka anyā ikεi: Iva 32.21. [‡] **10:20** Àka anyā ikεi: Uish
65.1. [§] **10:21** Àka anyā ikεi: Uish 65.2. ^{*} **11:3** Àka anyā ikεi:

1Ayε 19.10,14.

⁴ Unum adziwuenga aguse? Adziwa age,
<<Umum ibore anera anaka agonga utewa aka
anasi itar arhu na adzowukumbi igong ru unum
uwu Uba'arh.>>[†]

⁵ Nggee ik ei, icere, anerab e Unum aka aseng ri imimutanga ana abormbo.

⁶ Isiseng hā iwe ri imimuta, asi iwea ri itserye anera aka atō. Iba isi iwengge rimi, imimuta ha isi iwengge imimuta.

7 Awu use ucε? Abi Uisrairha afər ikpo ubin umbə aka abee adambə, bər abirabə Unum aka asəng akpombə. Bər abika abər awu abi atsi aka aker.

⁸ Ru nyaku itseng Arherhu-Num iki igor ugε,
<<Unum atsu umbɔ arharhɔ.

Unga adzowe umbô asu aka asi ídëë anyâke
nu ato aka asi ídëë agûke
uba utsî irherë.>>[‡]

⁹ Nu Udauda agor age,
<<Uneke irhowambø iwu unggurhi ru umbø,
ubinkpi uku itsu umbø agbaigba.
Uneke umgbø utsu umbø ufai.

10 Uneke asumbø awu uzī utsur umbø adëë
anyāmbø,
andzingmbø apfuri ugbagbaa.>>§

Ififørh atsen abi Uyahuda

¹¹ Ikei umum irhusa, abi Uisrairha aka akwər itok agbaigba asi ísombə nukpə? Ishingge! Ubinkutsu ighbigbambo ngge itsú ififərh iba raaatsen abi Uyahuda ngge itsú abi Uisrairha agü unyęę.

[†] **11:4** Àka anyā ikei: 1Aye 19.18. [‡] **11:8** Àka anyā ikei: Iva 29.4; Uish 29.10. **§ 11:10** Àka anyā ikei: Amb 69.22,23.

12 Uba uvaumbø ukowe upfunga iwe ru ubin, ikei uba igbigbambo ikowe iwe ru ubin ra atsen abi Uyahuda, iwe ru ubin hã iwe igusengge ri ivangye abi Uisrairha arherhe aka idzipa adøsu Unum!

13 Umum ini irherhe nggu umbi atsen abi Uyahuda. Unum aka atsñ umum iwe uner itser Uyesu ra atsen abi Uyahuda, umum ifirhã ri itser-mum,

14 ni ifosa uge umum ima itsu anermum abi Uisrairha agù unyëë ni iforhe abø ru umbø.

15 Ikpikpëëmbo iba idzowe ififorh ru upfung, iyiyëimbo iwuri iwe iguse? Iwuri idzowe urhe ra abika akpukpe!

16 Uba uteng akõ uborodi umbø aka adzowe idem ru Unum awe asasar, akõ hã kishoo awe asasar nukpo. Ikek anunang ucucii aba uwe asasar, abok ucucii ha kishoo awe asasar nukpo.

17 Bør abok akø aki ucucii uzaitun ha aka abvñike, na anyanga ubok aki arhum agbopuwe. Umbi atsen abi Uyahuda, umbi awu ru nyaka abok ucucii arhum, umbø aka akü agbopa nggu ucucii ha. Iceré umbi aka akpo igha atsei ra anñang uzaitun ha.

18 Niba anyangu atsimbi anangmbi abok ucucii akø. Umbi aba akorhumbi, aka ayita uge asi iwea umbi iyike anunang hã, bør awu anunang hã ayika umbi.

19 Bør umbi adeë agormbi age, <<Aboka abvñi umbø akpo utsñdñ uwuku ugbopa umum nggu ucucii.>>

20 Iwe idzidzerhe! Bør ida imangmang ngge itsu umbø abvñiwe umbø ru ucucii, ungo igango awu

21 Unum aba abvūïka undzumu abok ucuci ha, unga adëë abvūïka ungo igango uba unga abeenga.

22 Àka anyā atorh Unum, ikēi anyā uvernga
ra abika agbugba. Awu ru uver ra abika ag-
bugba, bōr agūā atorhngo, ungo uba uzērhūngō ru
atorhnga. Bōr ungo uba ushiō, awuri izharha ungo
atare.

²³ Uba abi Uisrairha asi izērhūmbō ri ida imang-mang, awuri igbopukumbō umbō nggu ucucii ha, ubinkutsu Unum adēē adzipa umbō atsukuka.

24 Umbi atsen abi Uyahuda awe ru nyaka abok ucucii uzaitun aki arhum, umbø aka agber agbop-uwe ake itsørh nggu ucucii uzaitun akirake umbø aka akau. Akere aba awu idzidzerhe, asi íghonga ru Unum aka ibvui adzipa abok ucucii ha umbø aka agber, agbopa nggu ucucii ha umbø aka agber ake!

*Abi Uisrairha kishoo
awuri ikpombo ififorh*

25 Urum isi ūbeemum umbi asei ri ida ihwēng abinke umbō aka awək, umbi angwēmen nu anapumen, utsur umbi awembi abika abera atsi. Abi Uisrairha adēē iker itsi utsēku Unum aka iseng atsen abi Uyahuda awe ru imangmang ru unga.

26 Nggee kishoo abi Uisrairha awuri ikpombo ififorh, ru nyaki itseng Arherhu-Num iki igor ugε,
<Uwuku ufarh awuri idzeku Uisihivona

waka akiri awuri kizera Usinyira,
unga awuri itsūwe kishoo ikpē idəsu Unum ra
amen Uyakubu.

²⁷ Akerε ake awu ibibemuwemum ru umbɔ,

ivangyε umum iki itsūwe arhimmbø.>>*

²⁸ Abi Uisrairha awu anggamtsak ru Isarhe Iyiki Ize, ru ugarha uwu ukpumbi, umbi atsen abi Uyahuda. Rimi hā umbø ana awu anernga aka abema ubinkutsu atseng atokambø.

²⁹ Ubinkutsu, Unum asi íyesuka izūwāyε unga aka adzowe use atsεyi abirabε unga aka atsū.

³⁰ Umbi aka asi iwembi abika adəsu Unum, bər icεrε umbi aka ayei icicorhe ri itsi ida ididəsambø.

³¹ Rimi hā, umbø awe abika asheri ididəsa ngge itsú umbø ayei icicorhe ubinkutsu Unum aka adzaanga umbi icicorhe.

³² Ida ididəsa anera kishoo itsu Unum akorhuwe umbø ru nyaka abi ugbor uzī, ngge itsú unga ama acorhuwe umbø kishoo.

Ikpikpoi ru Unum

³³ Ungaa adēē amei iwe ru ubin Unum nu itsoi nu ihwihwəngnga?

Ungaa adēē ahwəng abinkε unga akaabee ikorhe

use adēē adeyiwe abinkε unga iki ikorhe?

³⁴ <<Ungamø ahwəng ifərhkø Uteijee?

Use adzowe unga itsūwā?†

³⁵ Ungamø aka adzowe ru Unum,
ngge itsú Unum afase unga?>>‡

³⁶ Kishoo abin adzeku Uteijee.

Abina kishoo amuna ru uboknga na awuri
ibvui azī ru unga.

Ikpikpoi iwe iyinga ugbagbaa! Iwerimi.

* **11:27** Àka anyā ikei: Uish 59.20,21; 27.9; Uiri 31.33,34. † **11:34**
Àka anyā ikei: Uish 40.13. ‡ **11:35** Àka anyā ikei: Uay 41.11.

12

Idəm-Num iyı urhε

¹ Nggee, umum ishərhā umbi angwẽmən nu anapumən, ri icicorhe iyi Unum, àka adzowe atsimbi ru nyaki idəm-Num iyi urhε, iyiriyε iki iwu isaisar ni iwu ubin uku ububema ru Unum. Akərε ha awu idzowe igəngmbi iyi idzidzerhe.

² Niba abeembi ifərhkə iyi undan ukpirε idarhngge amənmbi, bər àka aneke Unum afaruwe umbi awe abika afa ra amənmbi. Məcə umbi adə̄s ahwəngmbi abinkə Unum aka abema, ake awe aka aze akika abubema nu akika arhurhika.

³ Ubinkutsu imimutayε umbə aka adzaa umum, umum igər ubən unera ru umbi, ingge niba anyāngumbi atsimbi anangke iwiwembı, bər aka anyanga atsimbi uku kpengkpeng, ri imangmangyε Unum aka adzaa umbi.

⁴ Umən iwe ra agau arhərhε ri iyora unying, kishoo agau ha awe ru itserke aweke,

⁵ Rimi hā ru Ukiristo, umen iwe arhərhε, umen iwe iyora unying, ubən unera ru umen awu ugau udəka.

⁶ Izūwāyε umbə aka adzaa umen iwiwengge, ru nyaki imimutayε umbə aka adzaa umen. Izūwū unera iba iwu iyiki isəm Arherhu-Num, neke unga atə̄ itsernga uku kpengkpeng nggu imangmangnga.

⁷ Iba iwu iyiki itə̄ itser, neke unga atə̄ itser. Ngge iba iwu iyiki imesuwe, neke unga amesuwe.

⁸ Ngge iba iwu iyiki ifituwe, neke unga afituwe. Ngge iba iwu iyiki idzowe izūwā ra adəka, neke unga ayanga aboknga adzowe. Ngge iba iwu iyiki

ikpɔm anera, neke unga atsu amennga. Ngge iba iwu iyiki igū atorh, uneke unga agū atorh anera nu itenamen.

Ibibema

⁹ Awu ufang ibibema iwu iyi idzidzerhe. Àka akpẽ ubin uku ubewe, bɔr àka akpɔm ubin uku uze.

¹⁰ Àka adzowe atsimbi ra adɔka ri ibibema. Àka adzowe imor ra adɔka anangmbi atsimbi.

¹¹ Niba agherhumbi igherha, bɔr àka atsu amenmbi akarhãrã atɔ itsɛr Uteijee.

¹² Àka agɔm anggɔm ri ifosa, àka abima ra ayetnummbi, àka afɛn-Num uben ivang.

¹³ Àka agasha abinmbi nggu abika adɔsa abika abubee. Àka ayei atsen nggu aboka avaa.

¹⁴ Àka atsuke idorh ra abika ayɔm umbi, àka atsuke umbɔ idorh, niba atsukukumbi umbɔ ikpo Unum.

¹⁵ Àka agɔm anggɔm nggu abika agɔm anggɔm, àka aciu akpe nggu abika aciu akpe.

¹⁶ Àka asei uku ughwɔw nggu adɔka. Niba aberumbi itsi, àka awe awerhɛ atsūwã. Niba anyanga atsimbi awembi abi isarasu anangmbi abɔ.

¹⁷ Niba afaimbi iki ibewe nggu iki ibewe ru uben unera. Àka angwɛdzen na akorhe ubin uku urhika ra asu anera.

¹⁸ Iba imɛngge, àka abee ise iku ughwɔw nggu uben unera.

¹⁹ Umbi awerhamum, àka niba afaimbi, àka aneke Unum afai ra avəmnga, ubinkutsu ri itsɛng

Arherhu-Num Uteijee agor ugε, <<Ififai iwu iyimum, umum iwuri ifai.>>*

²⁰ Itseng Arherhu-Num ikei igor igε,
 <<Unggamtsakngo aba agūā imerh,
 ungo udzowe unga ubingha,
 unga aba agūā ugō amε,

ungo udzowe unga ubin unga ahwa.

Ikorhe rimi, ungo uwuri ipfumuwe unga akāā
 urha ni itsinga.>>[†]

²¹ Niba uneke iki ibewe inangge atsimbi, bør àka
 anang iki ibewe nggu iki ize.

13

Idøsa abi ijee

¹ Awu ufang uben unera adøsa arherhe abi ijee,
 ubinkutsu awu Unum angwε ijee kishoo. Ijeeyε iki
 iwe, awu Unum angwε.

² Ngge itsu, uwuruwi aka akpε̃ idøsa arherhe
 iyεrhe, akpε̃ idøsa abin Unum aka atsu, abika
 akorhe rimi akowe uvau ra atsimbo.

³ Ubinkutsu ayεrhe asi iwembø ubin iwei ra
 abirabε aki ikorhe uku urhirhiki, bør abika awu
 ru uvau. Ungo ubeengo neke igū iwei abi ijee?
 Ukorhu ubinkpi uku urhika, umbø awuri ikpoi
 ungo.

⁴ Umbø awu ugārhū Unum uwuku ukorhuwa
 ungo iyiki ize. Bør ungo uba uwu uner uvau, ugū
 iwei, asi iwea ibεm umbø aka akpøm ikon iki ider.
 Umbø awu agārhā Unum, awu ru ubokmbø avøm
 Unum aka atsuafer, akowe ufaí ru uner uvau.

* **12:19** Àka anyā ikei: Iva 32.35. † **12:20** Àka anyā ikei: Uny 25.21,22.

5 Nggee, azea umbi adəsa abi ijee, asi iwea itĩ avəm Unum ukpekũ, bər ri ifərhkɔmbi ishingge ru uvau.

6 Akərε ha atsu umbi afai ikirbi abĩ, abi ijee awe agārhã Unum, aka adzowe undzumu ivangmbɔ ri itsər iyərhe.

7 Àka afase ubən unera uvərhnga. Ngge iba iwu uvərh ikirbi abĩ, àka afai ikirbi abĩ. Ngge iba iwu uvərh abinkẽ umbi aka abem i idzowe, àka adzowe. Ngge iba iwu idzowe imor, àka adzowe.

Ibibema, unuma uku uyokpɔ

8 Niba angwẽmbi uvərh unera, bər uvərh ibibema ukpekũ, ukpɔ uwe uvərhkpi umbi aka asi ífai amaambi, ubinkutsu, uwuku ubemu undəkanga adəsi Íkpem.

9 Ikpem hã iki igər igε, <<Niba utomungo-dak, niba uferɔ unera, niba uvəpɔ ivεu, niba ugũo unyẽẽ ubin unera,>>^{*} nu ikpem iyɔɔ iki iwe. Ngge itsuifεr ri ikpem iyərε iyiki igər igε, <<Ubemu udəkango ru nyaka ungo uku ubemu itsingo,>>[†]

10 Uba ungo ubemungo adəka, ungo usi ítsu umbɔ agbambɔ. Nggee ibibema itsuifεr Íkpem.

11 Awu ufang umbi akorha akərε ha, umbi ahwengmbi ivanga iki iwengge umbi aka izir ru urhɔ. Ubinkutsu ivang iyiki ifərh umen iki iyo inangge ivangye umen iki inggbaashia iwe ru imangmang.

12 Utsuu uku uwuri imaakpɔ, unum ukpuku ufərh uku abər ukunjiir ru ukpee usar. Nggee àka

* **13:9** Àka anyã ikei: Idzi 20.13-15,17; Iva 5.17-19,21. † **13:9** Àka anyã ikei: Urha 19.18.

atsimuwe itser uzimbì ru nyaka atorha arhim, na atsim abin iwa aki irhirhang.

¹³ Umèn ikorha abin aka arhika, ru nyaka abika asei ri irhirhang unum, asi iwea abika ahwesha abin use abin arhim akòò, asi iwea abi afirhã, use iyiki itàrhã ibee igüiben iyiki ishera atsa, use ifuw nu unyéé.

¹⁴ Nu ngge iki iwe rimi, àka atsim Uteijee Uyesu Ukiristo ugèe atorho aka afa, àka niba awembi ra amèn aki arhim aka idarh umbi ri ikponangge.

14

Idzin adɔka

¹ Àka ayei unerwi imangmangnga iki isi ikengge, niba awembi ru uning nggu unga ri itsi ubinkpi unga aki ikaiferhkòò.

² Imangmang uner uwøø ibemuwe unga agha abina kishoo, bòr uner uwøø imangmangnga iki isi ikerngge, agha ayerhe ukpekù.

³ Unerwi aka agha abina kishoo awu ufang unga niba ayèeinga uwuruwi aka asi ighaa, nu unerwi aka asi ighaa abina kishoo awu ufang unga niba akwèerka uwuku ugha abina kishoo, ubinkutsu Unum aka ayèisa unga.

⁴ Ungo uburh ungamø ungo uku itsu uvau ru ugàrhù uner uwøø? Uteiyanga awuri idéé atsu unga agba use atsu unga anang. Nggayè Uteijee awuri idéé atsu unga ananga.

⁵ Uner uwøø aka isaka anyã unum ukpøø unangkpo inum iyøø, inyñyã uwøø inuma kishoo iwu ubina unying ru unga. Ubèn unera adéé aker ru ubinkpi unga aka ahwèng.

6 Unga uwuku unyā unum ukpəo uwu undzuma ru unga, akorhe ri imor Uteijee. Unga uwuku utāi ijue, atāi ri imor Uteijee, ubinkutsu unga atar uwεε ru Unum, nu uwuku ugha uben ubin, akorhe ri imor Uteijee na atar uwεε ru Unum.

7 Unera asi idēē abe ka ri iyike itsinga ukpekū, ikεi asi idēē akpea ri iyike itsinga ukpekū.

8 Uba umen ibibek, umen ibek ri idzowe imor ru Uteijee, umen ība ikpikpe, umen ikpe ri idzowe imor ru Uteijee ha. Nggee, umen ība ibibek use akpe, umen iwu abi Uteijee ha.

9 Akere ha atsu Ukiristo akpe na abvui awu ru urhe, ngge itsú unga awu Uteijee abika akpukpe nu abika abubek.

10 Ungo, mœce, awu use utsu ungo utsu uvau ru ungwẽmbi use unapumbi? Awu use utsu ungo ukwεete ungwẽmbi use unapumbi? Ubinkutsu kishoo umen iwuri idēē ra anang iseī Unum uwuku uvarhuwa arherhamen.

11 Ri itseng Arherhu-Num Uteijee agor age,
<<Umum iyirh nggu ibibekmum,
uben utsurhu uwuri irhupa ra asumum,

uben arhem awuri irherhukpø ru Unum.>>*

12 Nggee, uben unera ru umen awuri ivarhunga irhe abinke unga aka akorhe ri ibibeknga ra asu Unum.

Niba utsukø ungwẽmbi ubin ikwer itok

13 Nggee umen ineke itsu avau ra adøka. Nu ngge iki iwe rimi, uben unera atsu amennga niba awea utarh ukpuku ukwer itok use ubin ukpøo uku uvina ru utsindí ungwẽmbø use unapumbø.

* **14:11** Àka anyā ikεi: Uish 45.23.

14 Umum ihwεng ugε ru Uteijee Uyesu ubingha ushikpø ukpuku usi isarkpø. Bør unera aba agor ugε ubin ukpø usi isarkpø, iwe ru unga ubin hã uku usi isarkpø.

15 Ungo uba udakuwe amen angwεmbi ru ubinkpi ungo iki igha, ungo usi ikorhungo amen ibibema. Utsur ubinghakpi ungo iki igha udakuwe ungwεmbi use unapumbi uwuruwi Ukiristo aka akpe ru unga.

16 Niba uneke ubin uku uze ri inyinyãngو, umbø anyã ukpø uwe iki ubewe.

17 Iyerhe Unum isi iwengge ighigha nu ihwihwa, bør iwu irhirhika, nu ididor, nu igüiben ri Ipfu Isarsatangge.

18 Ubinkutsu uben unera uwuku utñitser Ukiristo ru utsindñ uwure, Unum nu anera awuri ibemumbø unga.

19 Nggee umen ideeñ iker ri ikorha abinke aka ikwãwã ididor ni ifita adñka.

20 Niba adakukumbi itser Unum ra arherhe abingha. Abingha kishoo awu asarsatake, bør asi izea unera agha ubin uku itsu ikwer itok ru uwøo.

21 Azea ungo niba utñingo ijue, use uhwaø ade use ukorhe abina akø aka itsu ungwεmbi use unapumbi agbaigba.

22 Nggee ungo uba uweø ri imangmang ra akere ha, ungo ungwε ake ra amenngo nggu Unum. Idorh iwu iyi uner ha amennga aka asi itsuke uvau ri itsinga.

23 Bør unerwi aka acang, aba aghaa ubin hã unga aka acang, unga aka agba uvau nukpø. Ubinkutsu ighighanga ishingge ri imangmang, nu

ubən ubinkpi uku ushikpɔ ri imangmang uwu arhim.

15

Uneke ungw̃embi agūibən ungo

¹ Umən abika aker ri imangmang, im̃engge umən itsā imor abirabε aka asi ikermbɔ, ni ineke igūibən atsimən.

² Ubən unera ru umən atəne amən udəka ru iyiki izeyε iki idzin unga.

³ Ukiristo asi ikorhunga abin itsinga, bər ru nyaki itsəng Arherhu-Num iki igər uge, <<Urhena ukpu abika arhena ungo ugba ri itsimum.>>*

⁴ Ubən ubinkpi umbɔ aka atsəng isha, atsəng ru ake amesuwa umən, ngge idarh umən ru ibibima nu ififita itsəng Arherhu-Num umən ima iwe ru ifosa.

⁵ Neke Unum uwuku udzowe ibibima nu ififita adzaa umbi amen aka agbopi itsi nggu adəkambi ri idəsu Ukiristo Uyesu,

⁶ ngge itsú umbi ama akpoi Unum nu Utε Utei-jeemən Uyesu Ukiristo nggu amen unying nu angwīmbi unying.

⁷ Àka ayei adəka, ru nyaku Ukiristo aka ayei umbi, nu umbi atsu ikpikpoi ru Unum.

⁸ Umum idεyiwa umbi uge Ukiristo awu uner itser ra abi Uyahuda ngge idεyiwa uge Unum awuri ikorhunga ubinkpi unga aka arherhe, na akorhunga ibibemuwe unga aka abemuwe atokambɔ.

* ^{15:3} Àka anyā ikei: Amb 69.9.

- 9** Ngge itsu atsen abi Uyahuda akpoi Unum ra atorhnga, ru nyaki itseng Arherhu-Num iki igor ugε,
 <<Umum iwuri ikpoi ungo ra ateu atsen abi Uyahuda,
 umum iwuri itsusa abom ru itsokngo.>>[†]
- 10** Ikεi, ngge igor igε,
 <<Àka agüiben umbi atsen abi Uyahuda, nggu an-
 ernga.>>[‡]
- 11** Ikεi igor igε,
 <<Àka akpoi Uteijee ha, kishoo umbi atsen abi Uyahuda,
 na atsusabom ru unga, kishoo umbi an-
 era.>>[§]
- 12** Ikεi Uishaya agor age,
 <<Unang Ujesse uwuri ikū udzeka,
 uwɔɔ aka iso agha iyεrhe abiñā kishoo,
 atsen abi Uyahuda awuri ifosa ru unga.>>^{*}
- 13** Unum uwu ifosa ama atsuka umbi igüiben
 kishoo nu ididɔɔr ri imangmangmbi ru unga, ngge
 itsú umbi awe ru afosa irheirhe ri ijee Ipfu Isarsa-
 tangge.

Itser Uburhu ra atsen abi Uyahuda

14 Umum nibikami ïbemumum ugε umbi angwεmen nu anapumen, umbi awembí ra amen
 aka aze akarhārhā. Umbi adzuma awembí ri ihwihwεng na adεε amesukumbi adɔka.

15 Umum iki itsengamum umbi ra awiya nu
 abina akɔɔ, umum iyituwa ake ru umbi ikei.

[†] **15:9** Àka anyā ikεi: 2Usm 22.50; Amb 18.49. [‡] **15:10** Àka anyā ikεi: Iva 32.43. [§] **15:11** Àka anyā ikεi: Amb 117.1. ^{*} **15:12** Àka anyā ikεi: Uish 11.10.

Umum ikorha akεrε ubinkutsu Unum adzaa umum imimuta

¹⁶ ngge itsú umum iwe uner itser Ukiristo Uyesu ra atsen abi Uyahuda. Umum itõ itser iyi uner uwuku udzowe idεm-Num ri idzowe Isarhe Iyiki Ize iyi Unum, ngge itsú atsen abi Uyahuda awe idεm-Num iyi Unum aka ayei, iyiriyε Ipfu Isarsatangge iki itsu ngge isar.

¹⁷ Nggee umum ikpoi itsernum iyi Unum ubinkutsu umum itðwe ngge ru Ukiristo Uyesu.

¹⁸ Umum idεε ikeramen irherhumum ubin ru ubinkpi Ukiristo ukpekū aka akū umum akorhe ri idarh atsen abi Uyahuda umbø adøsu Unum ra arherhamum nu ikikorhe,

¹⁹ ri ijee atsar nu abin idzeu, ri ijee Ipfu-Num. Ngge udzur ru Urusharhima umum iki ikore iz̄i Uirhirikum, umum iki idūwū Isarhe Iyiki Ize ha iyi Ukiristo.

²⁰ Ibibemamum niyø umum idūwū Isarhe Iyiki Ize ra anangkε umbø aka asi ihwεngmbø Ukiristo, utsur umum idzinnum ni itsi anangkε uwøø aka atsu atarh idzin.

²¹ Nu ngge iki iwe rimi, ru nyaki itseng Arherhu-Num iki igør uge,

<<Abirabε umbø aka asi ideyikumbø umbø awuri inyāmbø,

nu abirabε aka asi igūmbø awuri ihwεngmbø.>>[†]

²² Akεrε ha atsu idikunga irheirhε umbø aka akenmbø umum ïba ru umbi.

Uburhu abee iz̄i iyepa Uroma

† **15:21** Åka anyā ikei: Uish 52.15.

23 Bør icere ananga aka ashike ru umum iki itɔ̄ itser ra abī akere, ikei aka adera imeka irheirhe umum iki ibee iyepa umbi.

24 Umum ibee ikorhe rimi ivangye umum iki iz̄i abī Asbaniya. Umum ifosi iba iyepa umbi ivangye umum iki itɔ̄ng ni ibee umbi ayika umum ru uzērhāmum nggə̄ ha, ūba imaamum igūiben umbi ukunjiir ni itɔ̄ng.

25 Icerε, umum iwe ru utsind̄ uku uz̄i Urusharhima ri itser iyiki iyike abika ad̄osa aka awe um̄o.

26 Abika ad̄osa ru Umakidoniya nu Uakaya agūiben idzowe izūwā ayike atsūwā ra aner Uteijee ru Urusharhima.

27 Agūiben ikorha ake, anyanga ngge iwu uverh ru umb̄o. Ubinkutsu atsen abi Uyahuda aba akpomb̄o ugau idorh iyi Unum nggu abi Uyahuda, umb̄o awemb̄o ru uverh umb̄o aka ifai abi Uyahuda idorh abin upfung.

28 Nggee umum ūba imaamum itser iyere ni itsuke umb̄o akpomb̄o iyiyike ha, umum iso iz̄imur Asbaniya ni iyepa umbi ni itɔ̄ng.

29 Umum ihweng uge ivangye umum iki iba ru umbi, umum iwuri ikūwā umbi undzumu idorh iyi Ukiristo.

30 Umum ishōrhā umbi angwēmen nu anapumen, ru ubok Uteijeemēn Uyesu Ukiristo nu ri ibibemu Ipfu-Num hā, aka atsī ubokmbi ayika umum ri ititewāmum ri ifena-Num ru umum.

31 Åka afen-Num uge umum ima ikpo ishishōr ra abok abika asheri imangmang ru Uyahudiya, ikei itsernum ru Urusharhima uwe ubin ukpuku uyuyεi ra abika ad̄osa ha aka awu um̄o.

32 Nggee Unum aba abemunga umum ìba ru umbi nggu anggom ni iwosha nggu umbi.

33 Unum uwu ididœr ama awe nggu umbi kishoo. Iwerimi.

16

Undzumu ighwe

1 Umum ideyiwa umbi unapumen Ufibi, awu udikin ru ikikong abika adosa ru Ukankiriya.

2 Umum ibee umbi ayei unga ri itsok Uteijee ru utsindí uwuku uze uwuruwi umbø iki iyεi abika adosa na ayike unga ra abinkε unga aka abee umbi akorhe, ubinkutsu unga ayikuka anera arherhε nggu umum.

3 Àka aghwe Ubiriskirha nu Uakirha awerhi itsernum ru Ukiristo Uyesu.

4 Umbø atsu atsimbø ru uver akpe ru ubokmum. Asi iwea umum ukpekü itar uwεε, bør kishoo abika adosa ra atsen abi Uyahuda atar uwεε ru umbø igambø.

5 Àka aghwe ikikong abika adosa ri iyambø.

Àka aghwe Uabainita, uwuku ugbaashia akœrh Ukiristo ra abñ Uasiya.

6 Àka aghwe Ummaryamu, uwuku utɔwã umbi itser akarhãrhã.

7 Àka aghwe Uandaraniku nu Uyunuya, abi Uyahudamen, abirabε umbø aka abow umbø ru ugborzí nggu umum. Umbø awu abirabε umbø aka ahweng ra abi itser Uyesu, awu umbø agbaashia ru umum ri iwe ru imangmang ru Ukiristo.

- ⁸ Àka aghwe Uamfirhiyat uwu umum iki ibema ri itsok Uteijee.
- ⁹ Àka aghwe Urbanus, uwərhi itsermən ru Ukiristo, nu uwərhamum Usitaki.
- ¹⁰ Àka aghwe Uafarhi, uwuruwi umbə aka aviri irhirkanga ru Ukiristo iwe idzidzərhe.
Àka aghwe aner iya Uaristoburhu.
- ¹¹ Àka aghwe Uhirudiya, Uyahudamən.
Àka aghwe abi iya Unarkisu, abirabə aka adəsu Uteijee.
- ¹² Àka aghwe Utirayifina nu Utirayifusa, akatsərh ha abika atō itser Uteijee akarhārhā.
Àka aghwe uwərhamum Ufarsi uwuruwi aka atēwā ri itser Uteijee.
- ¹³ Àka aghwe Urhufə, umbə aka asəng ri itsok Uteijee, nu uyanga aka awu uyamum ikei.
- ¹⁴ Àka aghwe Uasinkiritu, nu Ufirhigona, nu Uherme, nu Upaturoba, nu Uharma nu abika adəsa aka awu nggu umbə.
- ¹⁵ Àka aghwe Ufirhorhogu, nu Uyurhiya, nu Uniriyu nu unapumbə, nu Uorhimfa, nu kishoo abika adəsa ha aka awu nggu umbə.
- ¹⁶ Àka aghwe adəka nggu ighwe ibibema.
Kishoo ikikəng abika adəsu Ukiristo aghwe umbi.
- ¹⁷ Umum ifituwa umbi angwəmən nu anapumən, àka akpəm amənmbi nggu abika akū igigau ru umbi na atsu umbi akwər itok ru atsīndīmbi ru imesayə iki iwiwengge nggu iyimbi aka ayei.
Niba akhapumbi ru umbə!
- ¹⁸ Ikpū anera aberə asi itōmbə itser Ukiristo

Uteijeemən, adəsu ubinkpi amənmbə aka abee. Ri itonga angwīmbə nu igberangwī ukpoimbə iki irhəm abika agūna umbə, abika agūna umbə awu awɛkaci.

19 Uben unera aka agūā isarhe ididɔsambi, ngge itsu undzuma anggɔmmum ru umbi, bɔr umum ibee umbi asarasu ra abin aka aze, na awe abika asheru uvau ra abin aka abewe.

20 Unum uwu ididɔr asi ídārhunga na ajang Ushaitan atsu ra andaidakmbi. Imimutu Uteijemen Uyesu ima iwe nggu umbi.

21 Utimoti, uwərhi itsernum, aghwe umbi, rimi hā Urhushiyu, nu Uyason, nu Usosifata, abimən abi Uyahuda.

²² Umm Utartiyu, uwuku utseng ubvur uwurε, umum ighwe umbi ri itsok Uteijee.

²³ Ugayu, uwuku uyεi umum ri iyanga, umum nu kishoo abika adøsa iki igüiben ri iyaa, ighwe umbi.

Uarasta, uwuku ungwē abin itser utepa, nu ungwēmēn Ukwartu aghwe umbi.*

²⁵ Aka akpoi Unum uwuruwi aka adɛɛ atsu umbi aker ru ubok Isarhe Iyiki Ize iyi Uyesu Ukiristo umum iki ɪdzowe. Isarhe iyɛrɛ umbɔ awɔke isha rimɛɛ.

26 bɔr icere aka akū adzeka ra awiya ru ubok itseng abika asom Arherhu-Num. Unga atsu akere ngge itsú abiā kishoo awe ru imangmang na adesa unga.

* **16:23** Abvur akəə aki itsəng abok aki isha agərke ikei ugə, 24 Neke imimuta Uteijeemen Uyesu Ukiristo iwe nggu umbi kishoo. Iwerimi.

27 Uzī ru Unum uwu itsoi uneke ikpikpoi iwe ru
ubok Uyesu Ukiristo ugbagbaa! Iwerimi.

Ibibemuwe-Num Iyiki Ifa Ru Dũya Duya: Ibibemuwe-Num Iyiki Ifa Ru Dũya (New Testament)

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Duya)

Translation by: Dũya Development Association

Contributor: SIL Nigeria

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 May 2025 from source files dated 8 May 2025

3ccd0531-8578-54e4-a023-62d4592e4b27